



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ  
СОЦИАЛЕН ФОНД



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
ДОБРО УПРАВЛЕНИЕ

Проект "Гражданско участие в законодателното и институционално развитие на пробацията в България"  
Договор № BG05SFOP001-2.009-0157-C01

# ПРОБАЦИЯ

Месечен бюлетин бр.22



## Да разговаряш с виртуален правонарушител...

С напредването на технологиите все повече от тях намират приложение в различни сфери от функционирането на пробационните служби в Европа. Университетът за приложни науки в Утрехт, съвместно с нидерландската пробационна служба и департамента за закрила на детето са разработили и прилагат софтуерен обучителен модул, DialogueTrainer („обучител в диалог“), в рамките на който студенти и обучаеми бъдещи пробационни инспектори и служители по закрилата на детето се обучават в провеждането на диалог с различни типове потребители, при това в безопасна и защитена среда, в която грешките не носят последствията, които биха се случили в реалния живот.

Ако вече сте заинтересовани, може да откриете демо версия на модула [тук](#). Опитайте!

Проект BG05SFOP001-2.009-0157-C01 се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Добро управление“, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския социален фонд.  
[www.eufunds.bg](http://www.eufunds.bg)



Проект "Гражданско участие в законодателното и институционално развитие на пробацията в България"  
Договор № BG05SFOP001-2.009-0157-C01

### Експертна среща на групата за технологиите в пробацията



На 8 декември 2020 г. експертната група на CER за технологиите в пробацията се събра за четвъртата си експертна среща - този път онлайн заради пандемията Covid-19.

Бяха изнесени две презентации - една на тема „Професионална дигитална пробационна работа“ от професор Хана Греъм (Университет на Стърлинг, Шотландия), а другата на тема „Дигиталната пробационна работа от гледна точка на потребителя“, от Гейл Макгрийви и г-жа. Джилиан Монтгомъри от Пробационния съвет на Северна Ирландия. След двете презентации се проведеха активни дискусии за споделяне на опит, идеи и обратна връзка - водени от председателя на групата г-жа Пиа Андерсон от Финландия.

### Знаехте ли, че...

Този бюлетин е последният, издаван в рамките на проект «Гражданско участие в законодателното и институционалното развитие на пробацията в България». В течение на близо две години се стремяхме да ви запознаваме с актуалните новини от България, Европа и света, свързани с развитието на алтернативните санкции и мерки.

В рамките на тези двадесет и два броя ви насочвахме към полезни ресурси, материали и публикации, които биха могли да ви подпомогнат в трудната и отговорна работа по супервизирането в общността на извършители на престъпления.

Опитахме се да балансираме мини статиите така, че да има разнообразие от теми, свързани с пробационната дейност, които да бъдат както информативни, така и актуални.

И за да не бъде бюлетинът само и единствено сериозно професионално четиво, изобретихме за вас рубриката «Знаете ли, че...». Надяваме се чрез нея да сме успели да разведрим поне малко натовареното ви професионално ежедневие.

Екипът на проекта благодари на всички наши читатели, и им пожелава дългогодишна и успешна работа в трудното ви поприще!



**- Дадох му две години  
супервизия...**